

## Vocabulario – La televisión (intermedio)

<u>General</u>	<u>כללי</u>
Antena	אנטנה
Audición	אודישן
Cabina	תא
Cámara	מצלמה
Canal	ערוץ
Capítulo	פרק
Cassette	קלטת
Cinta	סרט
Disco	דיסק
Entrevista	ראיון
Horario	לוח זמנים
Micrófono	מיקרופון
Radio	רדיו
Receptor	מקלט
Sonido	צליל
Subtítulo	תרגום
Televisor	מכשיר טלוויזיה
Tocadiscos	מכשיר לדיסקים
Volumen	עוצמת קול

<u>Tipos de programas y películas</u>	<u>סוגי תוכניות וסרטים</u>
Acción	פעולה
Biografía	ביוגרפיה
Ciencia	מדע
Ciencia-ficción	מדע בדיוני
Comedia	קומדיה
Concurso	שעשועון, תחרות
De cocina	בישול
De invitados	אירוח
Deportivo	ספורט
Dibujos animados	סרטים מצוירים
Documental	תיעודי
Infantil	ילדים
Informativo	מבזק חדשות
Naturaleza	טבע
Noticias	חדשות
Para toda la familia	לכל המשפחה
Película	סרט (קולנוע)
Programa	תוכנית
Prohibida para menores de 18 años	אסור לילדים מתחת לגיל 18
Publicidades	פרסומת
Serie	סידרה
Series de misterio	מסתורין
Suspense	מתח
Terror	אימה

<u>Cargados</u>	<u>תפקידים</u>
Actor	שחקן
Actor secundario	שחקן משני
Actriz	שחקנית
Audiencia	קהל
Camarógrafo	צלם
Director	במאי
Entrevistador	מראיין
Invitado	אורח
Locutor	קריין
Productor	מפיק
Protagonista	שחקן ראשי

<u>Verbos</u>	<u>פעלים</u>
Anunciar	להודיע
Apagar	לכבות
Bajar	להנמיך
Cambiar	להחליף
Conectar	לחבר
Durar	להמשך
Elegir	לבחור
Encender	להדליק
Escuchar	להקשיב
Grabar	להקליט
Mostrar	להראות
Tocar	לנגן
Traducir	לתרגם
Transmitir	לשדר
Ver	לראות

# Amor de tele

## Ricardo Arjona (Guatemala)

Amo la costura de tu falda...  
 Amo la estructura de tu espalda...  
 Amo lo que ves y lo que tocas...  
 Amo lo que no es y lo provocas...  
 Amo tu frialdad ante la vida...  
 Amo tu verdad aunque es mentira...  
 Amo mucho más que tu belleza,  
 te amo si te vas o si regresas...  
 Amo la cicatriz en tu rodilla  
 y ese lunar gris en tu barbilla.  
 Si no fuera porque estás metida adentro  
 de un televisor de seis a siete  
 te diría lo que siento por dentro  
 cada vez que te besa un mequetrefe.  
 Me enamoré de la diva de la tele  
 ¡Cómo es de idiota el amor y cómo duele!  
 Ayer te vi de prisa y fue en vivo,  
 y descubrí que tu sonrisa era de archivo.  
 Me fui tras de ti para tocarte  
 y lo que conseguí fue enfadarte.  
 Descubrí que era ficticio el lunar gris  
 mientras tumbabas la puerta en mi nariz.  
 Tendré que conformarme de seis a siete  
 con soñar que soy yo ese mequetrefe.  
 Me enamoré del papel de una novela,  
 sé que tú no existes y me doy pena...

Archivo	קובץ	Lunar	נקודת חן
Barbilla	סנטר	Me doy pena...	אני מרחם על עצמי
Belleza	יופי	Me enamoré	התאהבתי
Cicatriz	צלקת	Papel	תפקיד
Conseguí	השגתי	Provocas	מעוררת/גורמת
Costura	תפר	Rodilla	ברך
Descubrí	גיליתי	Si no fuera	אם לא היה זה...
Diva	כוכבת	Sonrisa	חיוך
En vivo	בשידור חי	Te diría	הייתי אומר לך
Era	היה	Te vi	ראיתי אותך
Frialdad	קור רוח	Tendré	אצטרך
Fue enfadarte	להרגיז אותך	Tumbabas	זרקת/טרקת

